TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN LIÊN CHIỂU-TP ĐÀ NẴNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **62/**2019/HS- ST
Ngày: 24- 05- 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LIÊN CHIỂU, THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà **Phạm Thị Thanh Thuỷ**

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà **Trương Thị Mỹ Hạnh**

2/ Ông **Nguyễn Văn Hiển**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Phạm Thái Trâm Anh**- Thư ký Toà án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Thanh Luận -** Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 05 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 40/2019/TLST- HS ngày 05 tháng 04 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 59/2019/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 05 năm 2019 đối với bị cáo:

LÊ PHAN HỒNG QU (Tên gọi khác: **C)** - Sinh ngày 28 tháng 11 năm 1999 tại Đà Nẵng; nơi ĐKNKTT và chỗ ở: tổ 87, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Ân Th (s) và bà Phan Thị Thùy Tr(s); Tiền án, tiền sự: chưa

Nhân thân: Ngày 11.10.2018, bị TAND quận L xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" tại bản án số 88/2018/HSST. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 22.12.2018.

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 22.01.2019. (có mặt)

- Bị hại:

1. Ông **Bùi Xuân Tr**- Sinh năm 1974; trú tại: số 16 đường H, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng. (có mặt)

2. Bà **Phạm Thị Thùy Tr**- Sinh năm 1975; trú tại: tổ 87, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng. (có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông **Lê Văn L**– sinh năm 1957; trú tại K328/3 H, phường B, quận H, thành phố Đà Nẵng (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 03 giờ 00 ngày 22/01/2019, Lê Phan Hồng Qu đi bộ thang lang một mình đến đường H, thuộc tổ 74, phường H, quận L, Tp. Đà Nẵng thì nhìn thấy phía trước nhà số 16 đường H có 01 chiếc xe mô tô hiệu Fusaco, màu trắng – đen, biển kiểm soát 43S4 – 2107 của anh Bùi Xuân Tr đang dựng trên vỉa hè trước nhà ở số nhà 16 đường H nhưng không ai quản lý nên Qu nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe này. Qu tiến lại gần rồi lén lút ngồi lên xe, đạp nổ máy điều khiển xe chạy đi nhưng khi đến đường Ph giao với đường Ng thì xe hết xăng, Qu xuống dắt bộ được một đoạn thì bị lực lượng tuần tra Công an phường H phát hiện đưa về trụ sở làm việc. Tại cơ quan Công an, Qu đã khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm của mình.

Ngoài ra, khoảng 20 giờ ngày 06/01/2019, lợi dụng lúc bố mẹ đang ở trong nhà nên Qu cầm theo 01 chiếc tuốc nơ vít đi ra quán cà phê số 170 Ng thuộc phường H, quận L để trộm cắp tài sản, Qu lấy chiếc tuốc nơ vít lén lút mở một bên ngăn tủ rồi thò tay vào bên trong lấy ra 01 cái túi màu đen, kiểm tra thì có số tiền 23.000.000đồng của mẹ mình là chị Phan Thị Thùy Tr (sinh năm 1975, trú tại tổ 87, P. H, Q. L). Sau khi lấy được tài sản, Qu lấy toàn bộ số tiền trên rồi đưa chiếc túi cho bà Đặng Thị C (sinh năm 1950, trú tại tổ 87, P. H, Q. L) là hàng xóm để nhờ bà C trả lại chiếc túi cho mẹ mình. Số tiền trộm cắp được Qu dùng để mua các tài sản gồm: 01 dây chuyền có 01 mặt neo thuyền, 01 lắc đeo tay và 01 nhẫn đeo tay bằng vàng tây với giá là 9.545.000đồng tại tiệm vàng "Kim Khánh" ở đường T, P. H, Q. L; quần áo, kính mắt với giá 900.000đồng tại một cửa hàng bán quần áo trên đường Â (không rõ địa chỉ); tiếp theo Qu đến đường H, thành phố Đà Nẵng mua 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 với giá 3.700.000đ. Số tiền còn lại, Qu tiêu xài cá nhân hết. Đến ngày 10/01/2019, vì thiếu tiền tiêu xài nên Qu đã bán toàn bộ số vàng trên tại tiệm vàng "Tr Túy L" ở xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng với giá 7.000.000đồng, tiền này Qu cũng đã tiêu xài hết. Sau khi sự việc xảy ra, ông Lê Ân Th (sinh năm: 1974; trú: Tổ 87, P. H, Q. L) là chồng của chị Phan Thị Thùy Tr đến Công an phường H trình báo sự việc.

Theo Kết luận số 14/KL-HDĐG ngày 25.01.2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Liên Chiểu kết luận trị giá một chiếc xe mô tô nhãn hiệu Fusaco màu trắng đen là 1.440.000đồng.

Quá trình điều tra, Lê Phan Hồng Qu đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải hành vi phạm tội của mình, người bị hại là chị Phan Thị Thùy Tr xin giảm nhẹ hình phạt cho bị can. Đó là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị can Qu được hưởng. Ngoài ra, bị can Qu thực hiện hành vi phạm tội hai lần, tuy lần phạm tội đầu tiên giá trị tài sản chưa đủ hai triệu đồng nhưng Qu phạm tội khi chưa được xóa án tích, do đó bị can Qu phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội hai lần trở lên.

Tang vật tạm giữ:

- 01 chiếc xe mô tô hiệu Fusaco, màu trắng – đen, biển kiểm soát 43S4 – 2107.

- 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu xám.

Ngày 07.03.2019, Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 43/CSĐT trả lại cho anh Bùi Xuân Tr xe mô tô nhãn hiệu Fusaco màu trắng – đen BKS 43S4 – 2107, trả lại cho chị Phan Thị Thùy Tr một điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu xám. Anh Tr, chị Tr không yêu cầu bồi thường gì thêm, chị Tr có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị can Qu.

Tại bản cáo trạng số 43/CT- VKS ngày 04 tháng 04 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố Lê Phan Hồng Qu về tội ***"Trộm cắp tài sản"*** theo **khoản 1 Điều 173** của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX:

Tuyên bố bị cáo Lê Phan Hồng Qu phạm tội ***"Trộm cắp tài sản"***.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Xử phạt Lê Phan Hồng Qu từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

Bị cáo Lê Phan Hồng Qu đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng của VKS nhân dân quận Liên Chiểu đã truy tố và không có ý kiến tranh luận gì với phần luận tội của Kiểm sát viên.

Bị hại anh Bùi Xuân Tr và chị Phan Thị Thùy Tr xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Lê Phan Hồng Qu.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đã nhận thức rõ hành vi phạm tội của mình, có thái độ ăn năn hối cải và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu,

thành phố Đà Nẵng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Qúa trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Lê Phan Hồng Qu tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. HĐXX có đủ cở sở kết luận: Khoảng 20h ngày 06.01.2019, tại quán cà phê số 170 N thuộc phường H, quận L, Lê Phan Hồng Qu đã dùng tuốc nơ vit mở cửa tủ trong quán lén lút chiếm đoạt số tiền 23.000.000 đồng *(hai mươi ba triệu đồng)* của chị Phan Thị Thùy Tr là mẹ ruột của bị cáo. Khoảng 03h00' ngày 22.01.2019, tại trước số nhà 16 H thuộc phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng, Lê Phan Hồng Qu đã lén lút chiếm đoạt xe mô tô nhãn hiệu Fusaco BKS 43S4-2107 trị giá 1.440.000 đồng *(một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng)* của anh Bùi Xuân Tr. Tổng giá trị tài sản bị cáo đã chiếm đoạt là 24.440.000 đồng *(hai mươi tư triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng)*. Trước đó, vào ngày 11.10.2018, bị cáo Lê Phan Hồng Qu đã bị TAND quận Liên Chiểu xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" tại bản án số 88/2018/HSST. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 22.12.2018. Hành vi của bị cáo đã phạm tội Trộm cắp tài sản quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự như bản cáo trạng số 43/CT- VKS ngày 04.04.2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo Lê Phan Hồng Qu đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an xã hội tại địa phương. Xét trị giá xe mô tô nhãn hiệu Fusaco BKS 43S4-2107 bị cáo chiếm đoạt ngày 22.01.2019 của anh Bùi Xuân Tr là dưới 2.000.000 đồng nhưng vào ngày 11.10.2018, bị cáo Lê Phan Hồng Qu đã bị TAND quận Liên Chiểu xử phạt 06 tháng tù cũng về tội "Trộm cắp tài sản" tại bản án số 88/2018/HSST chưa được xóa án tích nên hành vi này của bị cáo đã phạm tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Như vậy bị cáo đã phạm vào tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Phạm tội 02 lần trở lên" quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự nên cần phải xử lý nghiêm. Xét mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đề nghị là phù hợp với nhân thân, tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra. Do vậy cần thiết cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[4] Tuy nhiên, xét quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại anh Bùi Xuân Tr và bà Phan Thị Thùy Tr xin HĐXX

giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Trong vụ án này giữa bị cáo và bị hại bà Trang có quan hệ mẹ con. Hội đồng xét xử sẽ vận dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

[5] ***Về trách nhiệm dân sự***: Tại phiên tòa, anh Bùi Xuân Tr khẳng định đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu bồi thường khác. Bà Phan Thị Thùy Tr không có yêu cầu bồi thường nên HĐXX không xem xét, giải quyết.

[6] **Về xử lý vật chứng:** Vật chứng của vụ án được trả lại cho chủ sở hữu theo Quyết định xử lý vật chứng số: 43/CSĐT ngày 07.03.2019 của Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu là phù hợp.

[7] ***Về án phí***: Theo quy định tại Nghị Quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Toà án thì bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lê Phan Hồng Qu (**Tên gọi khác: **C)** phạm tội ***"Trộm cắp tài sản"***.

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

- Xử phạt: bị cáo **Lê Phan Hồng Qu (**Tên gọi khác: **C) 18 (mười tám) tháng tù.** Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày 22.01.2019.

2. Về án phí: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14.

Bị cáo **Lê Phan Hồng Qu (**Tên gọi khác: **C)** phải nộp 200.000 *(hai trăm nghìn)* đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 02 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát ND quận Liên Chiểu;
- Viện kiểm sát ND TP Đà Nẵng;
- Công an quận Liên Chiểu;
- Chi cục THADS quận Liên Chiểu;
- Trại giam Công an TP Đà Nẵng;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Phạm Thị Thanh Thuỷ

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát ND quận Liên Chiểu;
- Viện kiểm sát ND TP Đà Nẵng;
- Công an quận Liên Chiểu;
- Chi cục THADS quận Liên Chiểu;
- Trại giam Công an TP Đà Nẵng;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thị Thanh Thuỷ

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các hội thẩm nhân dân **Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà**

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các hội thẩm nhân dân **Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà**

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát ND quận Liên Chiểu;
- Viện kiểm sát ND TP Đà Nẵng;
- Công an quận Liên Chiểu;
- Chi cục THADS quận Liên Chiểu;
- Trại giam Hòa Sơn;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Phạm Thị Thanh Thuỷ

Đối với số tiền 60.000 đồng thu lợi từ việc cầm cố tài sản của bà Trần Thị Thanh thì cần truy thu sung sung công quỹ Nhà nước

- Áp dụng khoản 1 Điều 139; điểm b,g, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự.

- Xử phạt: bị cáo **Nguyễn Thành Trung 09 (chín) tháng tù** cho hưởng án treo**.** Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày .09.2013.

Giao bị cáo về UBND phường Hòa Hiệp Nam, quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

- Truy thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 60.000đ (sáu mươi nghìn đồng) của bà Trần Thị Thu.

Xét mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng đề nghị là phù hợp với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra. Tuy nhiên, do bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 46 BLHS, có nơi cư trú rõ ràng, đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Nghị quyết 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. HĐXX thấy cần chấp nhận ý kiến của đại diện Viện kiểm sát thiết, áp dụng Điều 60 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo về chính quyền địa phương nơi thường trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách cũng đảm bảo tác dục giáo dục.

*** Về xử lý vật chứng**: Tiếp tục tạm giữ xe mô tô BKS 43X1- 3925 tại Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu để xác định chính xác nguồn gốc xe và xử lý sau.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát quận Liên Chiểu;
- Công an quận Liên Chiểu;
- Chi cục Thi hành án Liên Chiểu;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Phạm Thị Thanh Thuỷ

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các hội thẩm nhân dân **Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà**